Installation, operating and maintenance instructions English



MPC...EC T



Example configuration shown

Fan for exhaust applications





ISO 9001

CONTENTS

1.	FOREWORD	. 2
2.	IMPORTANT INFORMATION	. 2
З.	GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS	. З
4.	ADHERE TO THE FOLLOWING INSTRUCTIONS	. 5
5.	PRODUCT INFORMATION	
6.	DELIVERY CONTENTS	
7.	TECHNICAL DATA	
8.	DIMENSIONS	
9.	TRANSPORT AND STORAGE	
10.	ASSEMBLY	
11.	ELECTRICAL CONNECTION	
12.	COMMISSIONING	
13.	MAINTENANCE AND CLEANING	
14.	LIFETIME AND DISPOSAL	
15.	TROUBLESHOOTING	17

ruck Ventilatoren GmbH Max-Planck-Str. 5 D-97944 Boxberg-Windischbuch Tel. +49 (0)7930 9211-300 Fax +49 (0)7930 9211-166 info@ruck.eu www.ruck.eu

The original instructions were created in the German language. Information updated print 25.06.2020 Subject to change Dear customers,

Thank you for choosing our device.

Before operating the unit, please read carefully these installation, operating and maintenance instructions. If you have any questions, please contact: (Contact details see page 1)

The data provided in these installation, operating and maintenance instructions are for the product description only. A statement about a certain condition or a suitability for a certain application cannot be derived from our information. The information does not release the user from his own assessments and examinations.

All rights reserved by the manufacturer, even in the event of industrial property rights.

Any disposal such as copying and distribution rights lies with us.

2. IMPORTANT INFORMATION



This manual contains important information on the safe and appropriate assembly, transport, commissioning, operation, maintenance, disassembly and simple troubleshooting of the product.

The product has been manufactured according to the accepted rules of current technology.

There is, however, still a danger of personal injury or damage to equipment if the following general safety instructions and the warnings before the steps contained in these instructions are not complied with.

- Read these instructions completely and thoroughly before working with the product.
- Keep these instructions in a location where they are accessible to all users at all times.
- Always include the operating instructions when you pass the product on to third parties.

2.1. Other applicable documents and information

The following documents and information must be observed in addition to the installation, operating and maintenance instructions:

Nameplate

- Other applicable standards:
- DIN VDE 0100-100
- DIN EN 60204-1
- DIN EN ISO 13857
- DIN EN ISO 12100
- DIN 24154R3
- VDI 2052
- VDMA 24186-1

Available documents at www.ruck.eu

- Installation, operating and maintenance instructions
- Programming instruction FU (three-phase version)
- Declaration of conformity
- Declaration of incorporation
- Commissioning report
- Datasheet VO 1253/2014 (Lot6)
- Call to Tender
- Dimensioned drawing
- Technical drawing DWG
- Technical drawing DXF
- 3D STEP

2.2. Provisions and regulations

When properly installed and operated, the device complies with the applicable standards and EU Directive at the time of its placing on the market.

In addition, observe generally valid, legal and other binding regulations of the European or national legislation as well as the regulations in your country for accident prevention and environmental protection.

2.3. Warranty and liability

Our devices are manufactured to the highest technical level in accordance with the generally accepted rules of technology. They are subject to constant quality controls. Because the products are being constantly developed, we reserve the right to make changes to the products at any time and without prior announcement. We assume no liability for the correctness or completeness of these installation, operating and maintenance instructions.

To ensure your warranty claims, it is imperative to provide a commissioning report and a maintenance record.

Warranty and liability claims for personal injury and property damage are excluded if they are due to one or more of the following causes:

- Improper use
- Improper mounting, commissioning, operation and maintenance
- Operating the device with defective and / or non-functional safety and protective devices
- Failure to observe the instructions regarding transportation, installation, operation and maintenance
- Unauthorized structural changes to the device
- Poor monitoring and replacement of maintenance parts
- Improperly performed repairs
- Disasters and force majeure

3. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Planners, plant engineers and operators are responsible for ensuring that the product is installed and operated correctly.

- Use our devices only in perfect technical condition.
- Check the device for obvious defects, such as cracks in the housing or missing rivets, screws, caps or other application-relevant defects.
- Only use the device in the power range specified in the technical data and on the nameplate.
- Protection against contact and being sucked in and safety distances should be provided in accordance with DIN EN 13857.
- Generally prescribed electrical and mechanical protection devices are to be provided by the client.
- Safety components must not be bypassed or put out of operation.
- The product may be operated by personnel with limited physical, sensory or mental capacities only if they are supervised or have been instructed by responsible personnel.
- Children must be kept away from the product.

3.1. Intended use

Our devices are incomplete machineries as defined in the EU Machinery Directive 2006/42/EC (partly completed machinery). The product is a not ready-for-use machine in terms of the machine directive.

It is intended exclusively for installation in a machine or in ventilation equipment and installations or for combination with other components to form a machinery or installation. The product may be commissioned only if it is integrated in the machinery/system for which it is designed and the machinery/system fully complies with the EC machinery directive.

Observe the operating conditions and performance limits specified in the technical data.

Conveying and ambient temperatures must be observed according to the technical data and the nameplate.

Intended use also implies that you have fully read and understood this manual.



Improper use may result in danger to the life and limb of the user or third parties or damage to the system or other property.

3.2. Improper use

Any use of the product other than described in chapter "Intended use" is considered as improper. The following points are improper and dangerous:

- Delivery of explosive and flammable media or operation in potentially explosive atmospheres.
- Delivery of aggressive and abrasive media.
- Operation without the duct system.
- Operation with closed air connections.
- The use on vehicles, aircrafts and ships.

3.3. Personnel qualifications

Assembly, commissioning, operation, disassembly and service (including maintenance and repair) require basic mechanical and electrical knowledge, as well as knowledge of the appropriate technical terms. In order to ensure operating safety, these activities may therefore only be carried out by qualified technical personnel or a person under the direction and supervision of qualified personnel. Qualified personnel are those who can recognize possible hazards and institute the appropriate safety measures due to their professional training, knowledge, and experience, as well as their understanding of the relevant conditions pertaining to the work to be done. Qualified personnel must observe the rules relevant to the subject area. In this manual, there are safety instructions before the steps whenever there is a danger of personal injury or damage to the equipment. The measures described to avoid these hazards must be observed.

Safety sign (warning Consequence triangle) General warning! Indicates possible hazardous situations. Failure to observe the warnings may result in personal injury and / or damage to property. Electricity warning (hazardous voltage)! Indicates possible hazards due to electricity. Failure to observe the warnings may result in death, injury and/or damage to property. Hot surface warning! Indicates possible hazards due to high surface temperatures. Failure to observe the warnings may result in personal injury and/or damage to property. Finger-Crushing Warning! Indicates possible hazards due to moving and rotating parts. Failure to observe the warnings may result in personal injury. **Overhead load warning!** Indicates possible hazards due to overhead loads. Failure to observe the warnings may result in death, injury and/or damage to property. Follow important information! Instructions for safe, optimum use of the product. Safety instructions are set out as follows:

- Safety sign (warning triangle)
- Draws attention to the risk.
- Type of risk!
- Identifies the type or source of the hazard.
- » Consequences → Precautions
- Describes what occurs when the safety instructions are not complied with. - States how the hazard can be avoided.

- General warning
- » Failure to observe the warnings may result in personal injury and / or damage to property.
- → Unauthorized repairs may cause personal injury and / or damage to property, in which case the manufacturer's guarantee or warranty will not apply.



- Caution! Burning hazard.
- » Failure to observe the hazard may result in personal injury and/or damage to property.
- \rightarrow Do not touch the surface until the motor and heater have cooled.



- Never reach into the impeller or other rotating or moving parts.
- » Failure to observe the hazard may lead to serious injury.
- \rightarrow Work may only be performed once the impeller has come to a complete halt.

• Electricity warning (hazardous voltage)!



- » Failure to observe the hazard may result in death, injury or damage to property.
- \rightarrow Before performing any work on conductive parts, always disconnect the unit completely from the electricity supply and make sure that it cannot be switched back on again.



- Never reach into the impeller or other rotating or moving parts.
- » Failure to observe the hazard may lead to serious injury.
- → Work may only be performed once the impeller has come to a complete halt.



- Never clean the internal space with flowing water or a high-pressure cleaner. Do not use aggressive or easily flammable products for cleaning (impellers/housing).
- \rightarrow Only use mild soapsuds. The impeller should be cleaned with a cloth or brush.

4.1. General instructions

- Persons who assemble, operate, disassemble or maintain our devices must not be under the influence of alcohol, drugs or pharmaceuticals that may affect perception and responsiveness.
- Responsibilities for the operation, maintenance and regulation of the product should be clearly determined and observed so
 that there can be no unclear areas of responsibility with regard to safety.

4.2. Indications assembly

- Disconnect all of the product's poles from the mains before installing the product or connecting or removing plugs. Make sure that the product cannot be switched back on again.
- Lay cables and lines so that they cannot be damaged and no one can trip over them.
- Information signs must not be changed or removed.

4.3. Indications Commissioning

- Make sure that all electrical connections are either used or covered. Commission the product only if it is installed completely.
- The power switch must always be fully functional and easy accessible!

4.4. Indications during operation

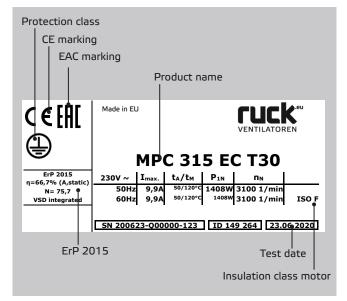
- Only authorized personnel is allowed to operate the setting mechanisms of the components or parts, under the provision that the system is used as intended.
- In an emergency, or if there is a fault, or other irregularities, switch the equipment off and make sure it cannot be switched back on again.
- The technical data given on the rating plate must not be exceeded.

5. PRODUCT INFORMATION

Description:

- Fan for exhaust applications
- Conveyed exthaust up to 120 °C
- Backward curved radial impeller
- With condensate drain
- Motor outside the air stream (VDI 2052)
- Motor protection on site
- Outdoor installation possible with appropriate accessories
- Three discharge directions possible: right / left / up
- Double-skin housing made of galvanized sheet steel with 40 mm thermoacoustic insulation, non-combustible according to DIN EN 13501-1, building material class A1.
- The backward curved impeller is made of powder-coated sheet steel.
- Electronically commutated (EC) internal rotor motor including power electronics in protection class IP54

5.1. Nameplate



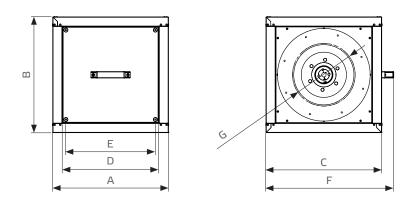
I I _{max}	Max. current consumption
t _A /t _M	Max. ambient temperature / Max. medium temperature
P _{1N}	Rated power consumption
■ ∩ _N	Rated speed
ErP Data	ErP Conformity, if required according to Reg. 327/2011
ıη	Overall efficiency
N	Efficiency at the optimum energy efficiency
ID	Item number
SN	Serial number

6. **DELIVERY CONTENTS**

- 1 x Exhaust fan
- 1 x Installation, operating and maintenance instructions
- Declaration of conformity
- Declaration of incorporation

7. **TECHNICAL DATA**

Product name	ltem number	< Voltage U _N	H. Frequency f _N	\lessapprox Rated power consumption P_{N}	D Max. motor current l _{max}	$\tilde{\mbox{A}}$. Max. ambient temperature $t_{\rm A}$	🕺 Max. medium temperature t _M	B (y) Sound power casing	BP Sound power inlet	B (y) Sound power outlet	Wiring diagram	ති Weight
MPC 225 EC T30	143077	230V ~	50	687	3,2	50	120	80	80	86	149253	33,0
MPC 250 EC T30	143078	230V ~	50	840	3,9	50	120	78	81	87	149253	33,0
MPC 280 EC T20	136057	230V ~	50	1129	5,2	50	120	77	87	89	136832	37,7
MPC 280 EC T30	143079	230V ~	50	765	3,6	50	120	76	83	88	149253	33,5
MPC 315 EC T30	149264	230V ~	50	1408	9,9	50	120	77	87	90	149253	41,0
MPC 355 EC T30	149321	230V ~	50	1500	10,7	50	120	74	84	88	149253	63,0
MPC 400 EC T21	140165	230V ~	50	1311	6,0	45	120	73	82	85	139837	68,0
MPC 400 EC T30	149327	230V ~	50	1248	8,8	50	120	70	82	85	149253	65,0
MPC 450 EC T30	149331	230V ~	50	1238	8,8	50	120	69	81	82	149253	73,0



Product name	Item number	A	В	С	D	Е	F	G Connection dimension inside
		mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
MPC 225 EC T30	143077	500	500	500	417	386	552	min. 195
MPC 250 EC T30	143078	500	500	500	417	386	552	min. 220
MPC 280 EC T20	136057	500	500	500	417	386	552	min. 240
MPC 280 EC T30	143079	500	500	500	417	386	552	min. 240
MPC 315 EC T30	149264	500	500	500	417	386	552	min. 240
MPC 355 EC T30	149321	700	700	700	617	586	752	min. 300
MPC 400 EC T21	140165	700	700	700	617	586	752	min. 340
MPC 400 EC T30	149327	700	700	700	617	586	752	min. 300
MPC 450 EC T30	149331	700	700	700	617	586	752	min. 300
MPC 315 EC T30 MPC 355 EC T30 MPC 400 EC T21 MPC 400 EC T30	149264 149321 140165 149327	500 700 700 700	500 700 700 700	500 700 700 700	417 617 617 617	386 586 586 586	552 752 752 752 752	min. 240 min. 300 min. 340 min. 300

Transport and storage should only be performed by specialist personnel in accordance with the assembly and operating manual and regulations in force.

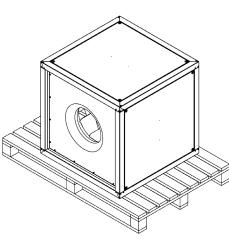
The following points should be noted and followed:

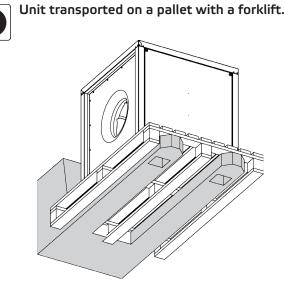
- Check the delivery according to the delivery note to ensure it is complete and correct and check for any damage. Any missing quantities or damage incurred during transport should be confirmed by the carrier. No liability is accepted if this is not observed.
- For weight see technical data

9.

- It should be transported with suitable lifting equipment in the original packaging or on the transport equipment indicated.
- If transported with a forklift, it should be ensured that the product is resting with the basic profile or base frame completely on the forks or on a pallet and the product's centre of gravity is between the forks.
- The driver must be authorized to drive a forklift.
- Do not go beneath the suspended load.
- Avoid damage or deformation of the housing.
- The product must be stored in a dry area and protected from the weather in the original packaging. Open pallets should be covered with tarpaulins. Even weatherproof modules should be covered because their weather resistance is only guaranteed after complete installation. If moisture has penetrated into the original packaging, remove it immediately.
- Storage temperature between +5 °C and +40 °C. Avoid severe temperature fluctuations.
- If the product has been in storage for more than a year, check the smooth running of impellers and valves by hand.







Packaging may vary, depending on the size of the device.

10. ASSEMBLY

Assembly work may only be performed by specialist personnel in accordance with the installation and operating manual and the regulations and standards in force.

The following points should be noted and followed:

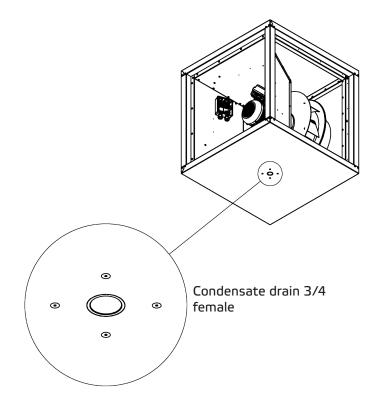
- The foundation must be even and levelled. It must not exhibit unevenness or a slope in any direction.
- Set up and align the machine with the aid of a water level. A perfect function of the device can be guaranteed only if levelled mounted.
- Only suitable installation aids, in accordance with regulations, should be used.
- The device must be installed in such a way that it is easily accessible for maintenance and cleaning purposes.
- The unit should only be installed with authorized and suitable fastening materials at all fastening points.
- Do not distort the unit when installing.
- Just use the indicated mounting and fixing places. No holes should be made in the housing or any screws screwed into it.
- The duct system must not be supported on the housing.
- For structure-borne sound decoupling, a flexible connection is recommended when connected on a duct system.

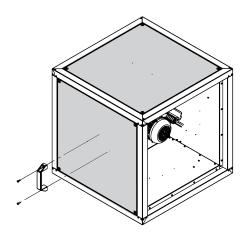


With matching accessories, suitable for outdoor installation

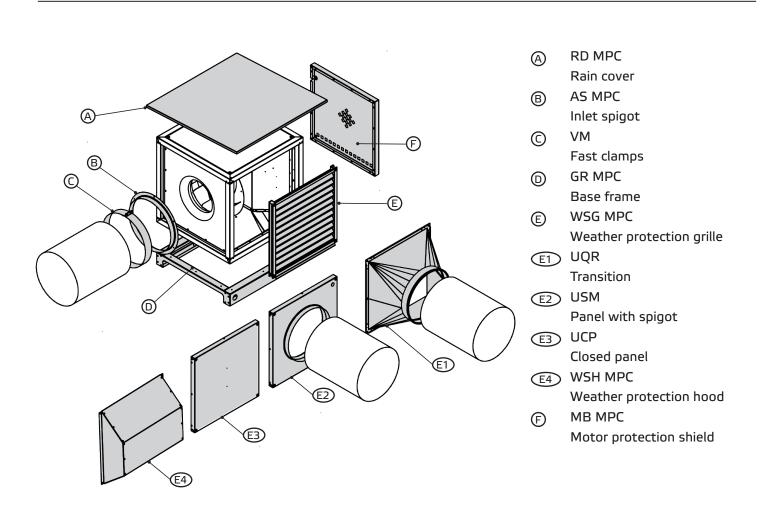


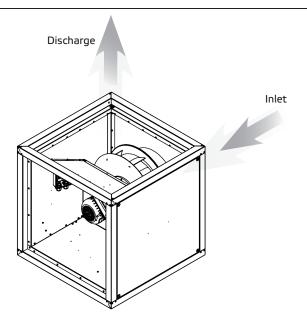
In the end install the handle on a closed, easily accessible panel for maintenance.



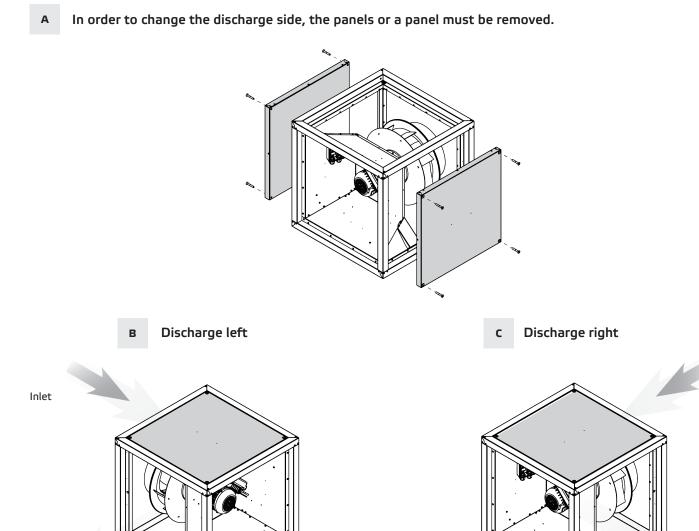


10.1. Assembly with accessories





10.3. Assembly with discharge on side



By closing an open side, the discharge side can be changed.

Discharge

Inlet

Discharge

11. ELECTRICAL CONNECTION



- Electricity warning (hazardous voltage)!
- » Failure to observe the hazard may result in death, injury or damage to property.
- → Before performing any work on conductive parts, always disconnect the unit completely from the electricity supply and make sure that it cannot be switched back on again.

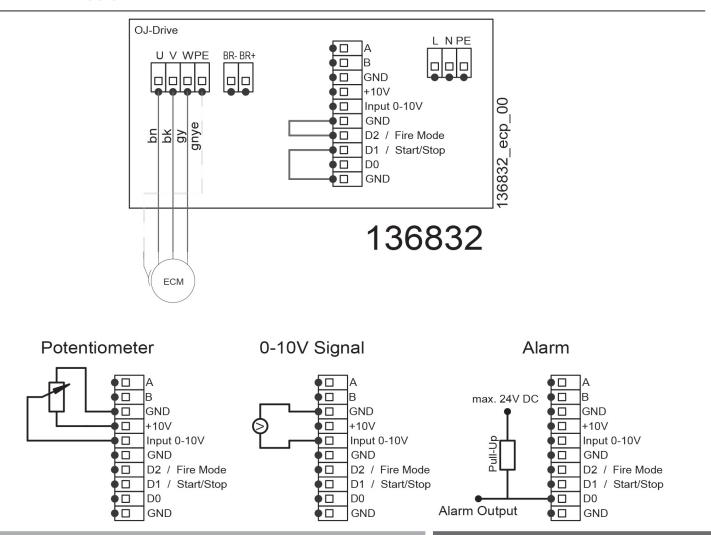
The electrical installation may only be carried out by qualified electricians in compliance with the installation, operating and maintenance instructions and the applicable national regulations, standards and guidelines:

- ISO, DIN, EN and VDE specifications, including all safety requirements.
- Technical connection conditions.
- Safety at work and accident prevention requirements.

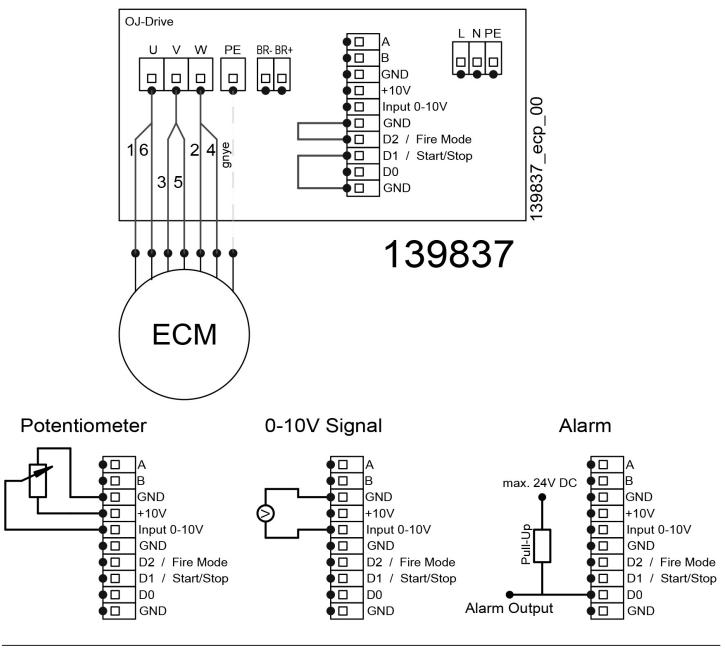
This list does not claim to be complete.

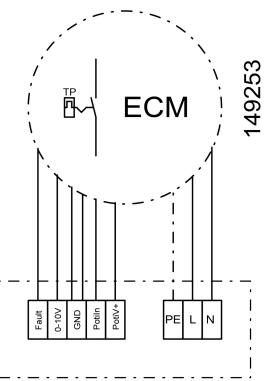
Requirements should be applied under one's own personal responsibility.

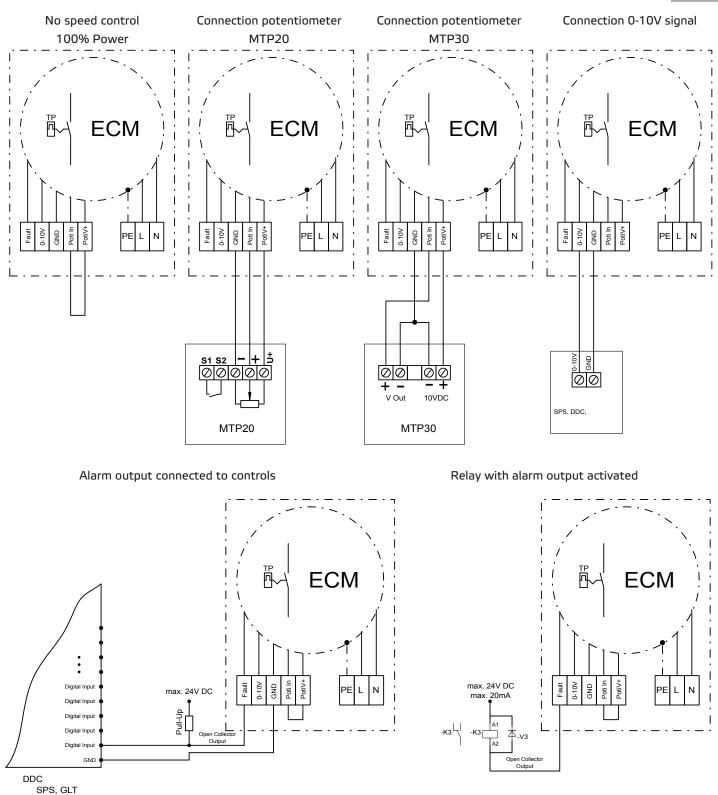
- The electrical connections must be made as shown in the corresponding wiring diagrams and terminal diagrams.
- The type of cable, size of cable and method of laying should be determined by an authorized electrician.
- Low and extra-low voltage cables should be laid separately.
- An all-pole mains disconnection device with at least 3 mm contact gap must be provided in the supply line.
- Use a separate cable inlet for each cable.
- Any cable inlets that are not used must be sealed so that it is airtight.
- All cable inlets must have strain relief.
- Create equipotential bonding between the unit and the duct system.
- Check all protective measures after the electrical connection work (earthing resistance, etc.)
- Motor current and motor power must not exceed the values stated on the motor nameplate. The specified max. fan speed must never be exceeded, otherwise the motor and fan will be destroyed by this overload and dissolved or flying parts can destroy other components.



11.1. Unit supply cable







An open-collector output is a digital low-voltage output in which the height voltage for the signal is applied via a pull-up resistor. If the pull-up is supplied with 5 Vdc, the high level is 5V and the low level is 0V

The open-collector output supports max. 20mA load.

High = OK

Low = Failure

Connect the mains supply cable as shown in the wiring diagram. For the dimensioning of the line, observe the unit's rating plate and the relevant guidelines. Appropriate protection with correctly dimensioned automatic safety breakers (circuit protection breaker) must be provided.

The device must be connected according to the wiring diagram. For fans which are controlled by external control devices, the corresponding operating instructions of the manufacturer must be observed.

During operation, electric motors heat up. Under certain circumstances (excessively high ambient or fluid temperatures, heavy contamination, etc.), the motor temperature may exceed the safety limit of the electrically isolated parts.

In case of EC motors an electronic temperature monitoring is present.

11.3. Fault current protection switch

The use of a fault current protection switch is not mandatory. If a fault current protection switch is used, only AC/DC sensitive RCD protective devices (type B or B+) are permitted.

Even when the device is switched off, voltage is applied to terminals and connections. Do not touch the device for 5 minutes after all-pole disconnection from the mains.

12. COMMISSIONING



Commissioning by trained technical personnel may only be performed after any risk has been ruled out. The following checks should be performed in accordance with the installation and operating manual and the regulations in force:

- Correctly sealed installation of the unit and duct system.
- Check the duct system, unit and medium lines, if present, remove any foreign bodies if necessary.
- The intake opening and inflow into the unit must be clear.
- Check all mechanical and electrical protection measures (e.g. earthing).
- Voltage, frequency and type of current must correspond with the rating plate.

13. MAINTENANCE AND CLEANING



Servicing, troubleshooting and cleaning may only be performed by specialised personnel in accordance with this installation and operating manual and the regulations in force.

- Make sure that no connections or components are loosened unless the device is disconnected from the mains. Make sure that the equipment cannot be switched back on again.
- Individual components must not be interchanged. For example, the components intended for one product may not be used for other products.
- The regular maintenance and care of our devices is designed to ensure proper function, value retention and avoidance of damage. Keep a maintenance log.



- Perform the specified maintenance on the unit at the specified intervals.
 - Our devices require little maintenance when operated properly.
- The following work should be performed at regular intervals, in accordance with health and safety regulations:
- Check the operation of the control system and safety devices.
- Check electrical connections and wiring for damage.
- Remove any dirt from the fan impeller or impellers and from inside the fan housing in order to prevent any unbalance or reduction in output.
 - Do not use aggressive or easily flammable products for cleaning (impellers/housing).
 - Preferably only water (not flowing water) or mild soapsuds should be used.
 - The impeller should be cleaned with a cloth or brush.
 - Never use a high-pressure cleaner.
 - Balancing clips must not be moved or removed.
 - The impeller and fittings must not be damaged in any way.

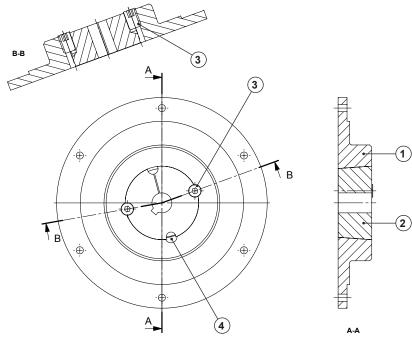
Before putting the unit back into operation after maintenance and servicing work, carry out a visual inspection as described in section 12 and 13.

Description

Description	check interval
Triggering device	monthly
∎ Fan	
Check fan for function and operational readiness (test run at least 15 minutes)	every 6 months
Check fan for function and operational readiness (test run at least 1 hour)	yearly
Check for dirt, damage, corrosion and fastening	every 6 months
Function-preserving cleaning	every 6 months
Check impeller rotation direction	yearly
Check flexible connections for leaks	yearly
Check impeller for imbalance	yearly
Check protective device for function	yearly
Motor	
Check externally for dirt, damage, corrosion and fastening	every 6 months
Function-preserving cleaning	yearly
Check bearing for noise	yearly
Check terminals for tight fit	yearly
Measure the voltage	yearly

13.2. Impeller installation with Taperlock clamping bush

The impeller is connected by means of the clamping bush to the shaft end of the drive motor.



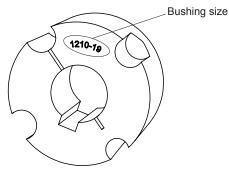
Assembly

- 1. Clean all bare surfaces (mating surfaces of the clamping bushings and motor shaft).
- 2. Insert the clamping bush (1) into the hub (2) and bring the holes into alignment.
- 3. Loosely lubricate the threaded pins (3) and screw in - do not tighten yet.
- 4. Push the impeller onto the shaft with the clamping sleeve, align it in the axial position and tighten the threaded pins evenly on both sides. Observe the tightening torque according to table.

Disassembly

- 1. Loosen all the threaded studs (3) and screw them out completely. Lubricate a threaded pin and screw it into the disassembly hole (4).
- 2. Tighten the threaded pin until the clamping bush (1) is released from the hub (2).
- 3. The impeller can be removed.

Technical data



Bushing size	1210	2012	2517
Screw tightening torque with feather (Nm)	17	26	41
Screw tightening torque without feather (Nm)	20	31	48
Number of screws	2	2	2

Torque table

Commissioning (after replacement)

- Remove any remaining installation material and foreign objects from the impeller and suction area.
- Check direction of rotation (direction of rotation arrow on the impeller base disc).
- During initial commissioning, the entire unit must be checked for mechanical vibrations. If necessary, re-balancing must be carried out.
- Pay attention to a quiet operation, without vibrations.

14. LIFETIME AND DISPOSAL

14.1. Product life

The motors are equipped with maintenance-free, permanently lubricated ball bearings. Under normal operating conditions, the expected lifetime is about 30,000 operating hours.

The information given here depends strongly on the respective field of application as well as the environmental conditions. We recommend replacing these fans after reaching about 30,000 operating hours or 5 years.

14.2. Decommissioning and disposal



When disassembling, parts under voltage are exposed, which can lead to electric shock when touched. Before dismantling, disconnect the fan from all poles of the mains and secure against being switched on again!

Parts and components of the device that have reached their lifetime, e.g. due to wear, corrosion, mechanical stress, fatigue and/ or all other, not directly recognizable effects, must be disposed of professionally and properly after disassembly in accordance with national and international laws and regulations. The same applies to excipients in use such as oils and fats or other substances. The conscious or unconscious reuse of used components such as e.g. impellers, rolling bearings, motors. etc. can lead to a risk to persons, the environment as well as machinery and equipment. The applicable local operating regulations must be observed and applied.

14.3. Spare parts (motor + impeller)

Only original spare parts may be used.

The repair may only be carried out by personnel trained and authorized.

15. TROUBLESHOOTING

Fault	Possible cause	Remedy methods				
 Fan does not start 	No power supply	Check mains supply / connections				
	 Impeller does not rotate freely 	 Find out the causes and, if possible, remove the fault. If not possible, contact the supplier. 				
Motor overheated /	Fault of the ball bearings	Contact the supplier				
temperature protec-	Too high operating temperature	 Observe the data on the nameplate 				
tion is tiggered	 Air flow is too low, motor cannot cool down 	See fault "Low air flow"				
Device too noisy /	Dirt deposits on the impeller	See chapter maintenance and cleaning				
casing vibrations	Imbalance of the impeller	Contact the supplier				
	 Connection with intake or exhaust pipe / duct causes vibrations / oscillations 	Install fan with vibration dampers				
	 Fixing screws released 	Tighten screws				
	Fault of the ball bearings	 Contact the supplier 				
	Loose impeller blade	Contact the supplier				
Low airflow	 Impeller runs in the wrong direction (wrong air transport direction) 	 Note the marking on the device / nameplate. Check electrical connections 				
	 High pressure losses in the system 	 Improve piping configuration or select a more power ful fan 				
	 Return flaps closed or only partially open 	 Check drive system / installation position of the return flap 				
	Duct system clogged	Remove blockage / clean protective grille				
	 Speed control incorrectly set / incorrectly connected 	Check settings / switching unit and possibly adjust / connect				



ruck Ventilatoren GmbH

Max-Planck-Str. 5 D-97944 Boxberg-Windischbuch Tel. +49 (0)7930 9211-300 Fax +49 (0)7930 9211-166 info@ruck.eu www.ruck.eu

Information updated print 25.06.2020 mpcntec_pb_07b_en

We reserve the right to make changes

Language: English